

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 132 (2006)
Heft: 11: Le complexe de la Maladière

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

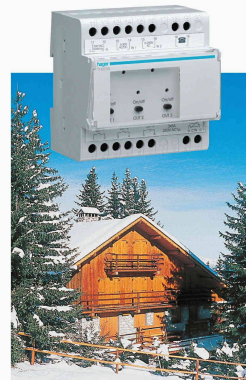
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Hager Tehalit – Télécommande téléphonique TH020A

Avec la nouvelle télécommande téléphonique TH020A de Hager, vous pouvez dès maintenant donner à vos clients la sécurité et la certitude que tout est en ordre dans leur résidence secondaire.

Le nouveau module de commutation TH020A signale des alarmes ou des pannes de courant par téléphone, ainsi que le retour en fonctionnement normal. Il est également possible de fixer des valeurs limites de température, et d'interroger la température locale momentanée. Trois contacts de commutation sont disponibles pour la commande à distance de trois circuits électriques tels que chauffage, éclairage, stores ou arrosage. Deux entrées de commande sont prévues pour des notifications d'alarme indépendantes. Celles-ci sont déclenchées par un simple appel téléphonique et avertissent en cas de coupure de courant ou de panne

congélateur. L'utilisateur peut élaborer et enregistrer de manière individuelle les messages transmis par la télécommande téléphonique. La télécommande téléphonique TH020A peut être gérée par n'importe quel téléphone fixe ou mobile. Un mot de passe personnel empêche tout accès illicite. De plus, la télécommande téléphonique dispose d'une assistance vocale dans les trois langues. En cas de panne de courant, l'exploitation du module sera alors assurée par un accumulateur intégré.



Hager Tehalit SA

Ch. du Petit-Flon 31

CH - 1052 Le Mont-sur-Lausanne

<www.hager-tehalit.ch>

Ernst Schweizer – Nouvelle usine de production

Il existe encore peu de bâtiments industriels et commerciaux construits selon la norme *Minergie*. Tel est le cas du nouveau site de production et de bureaux de la société *Ernst Schweizer AG, Metallbau*, à Möhlin. Le bâtiment, le processus de fabrication et les produits correspondent aux critères de développement durable. 13,1 millions de francs suisses ont été investis dans ce projet.

Le nouveau bâtiment est divisé en trois parties: un hall de production de 4 150 m² sur un seul niveau, un entrepôt de 440 m² entièrement automatique pour les caissons profilés et 980 m² de bureaux. L'exigence d'une hauteur de plafond de 4,70 m et d'un nombre de piliers aussi faible que possible dans le hall de production a pu être satisfaite grâce à une structure en bois avec toiture en berceau. L'envergure des poutres maîtresses est de 41 m pour un entraxe de 6,37 m. Les coûts de construction légèrement plus élevés

sont compensés par une plus grande flexibilité dans la conception des processus de fabrication. Le choix du bois a été guidé par les aspects écologiques et par la compatibilité avec le concept de la façade en bois/métal pour l'ensemble de l'ouvrage. Le bois utilisé provient de Suisse, des pays voisins ou bien encore de forêts dotées du label FSC et exploitées de manière durable.



Ernst Schweizer AG, Metallbau

CH - 8908 Hedingen

<www.schweizer-metallbau.ch>

jointmaster of architecture

www.jointmaster.ch

**Programme
d'enseignement
en réseau**

- Ecole d'ingénieurs de Genève EIG
- Ecole d'ingénieurs et d'architectes de Fribourg EIA-FR
- Hochschule für Architektur, Bau und Holz HSB Burgdorf

Etudes à temps plein 2 ans ou à temps partiel
Enseignement trilingue allemand – français – anglais



Berner Fachhochschule

Hes-so
Haute Ecole Spécialisée
de Suisse occidentale